

バス・ト・ス週報

Nº 1341. BASTOS, 1 de JANERIO de 1973, 0 PROGRESSISTA, REG. Nº 2.635 SÃO PAULO, A.P.
Nº 4.576
第1241号
昭和四十八年
一月一日
月曜日発行
Diretor
Koiti Mori
Redator
Shion Oda
Rua Pres.
Vargas 188
C.Post. 112
Fone: 40
BASTOS
C. P.
ANUAL
CR. 25.00
Adiant.

水紋 1

牛は牛連れ



今年は丑の年だそな。木、ウシの十支でいうと第二位、ネズミが小さかつたから、一つでつかいのを据えて地獄家とろうとしたものか、刃は方角を示す時は、北東の中間、時刻をあらわときは、今の午前二時から四時までの間、昔から丑の刻詣りなどといつて、嫉妬深い女が草木も眼る丑満の刻へ午前二時頃神社などへ行つて、うらみのある男女の姿や、わら人形、写真又は名を書いた紙を神木に釘づけにして睨うと効目があるといわれ、気味のわるいことだ。

頭が痛かつたり、手足が痛かつたりするのは、誰かれに睨われていろ詫撫だという。正月早々縁起でもないが、木、ウシの丑だから仕方あるまい。

動物の牛なら家畜として人間とは最も近い聞柄だ。毎日朝牛乳がないと物足らぬ人が多い。コンデスマイルク、乳糖、ケージョ、マントイガと、乳製品も多く、食卓に是非とも必要なものだ。しかし、しまいには牛を屠殺しつゝの牧畜業者がバストの方は番人にまかせられぬが、吾々が渡伯した頃は、ファゼソングなどでは五六頭も牛を列べて牛車を曳かしていられたものだ。のろのろとして、ひまのかかる運食べたい。時にはタコやエビのようなぜい沢轔車で、あれはあれで役に立つたものだつた。品もいたくが、野娘などはペーンシェより牛又、ブラジル農業で成功するには色々な道肉やサラメやモルタデイラを好む。だから、があるが、牛飼は最も成功率が高いとされ、表現がますいが、牧畜業者などといふと、お大尽様に見える。アラサツーバの町がノロエステで大都となつたのは、マットグロ

WAKAMOTO

かわらの予防と健康維持にわざと
お肌の若さを保つ秘訣／＼かわら化粧品
津屋日

わかもと製薬株式会社



しかし豚や鶏より食用として一段味覚にあい、一日に二回たべないと腹ぐあいがわるくななるので仕末がわるい。牛には氣の毒だが我慢して貰おう。ブラジルは、牛は大切な外貨であるまい。

今では、力ミニオンが行きわたつていろいろな、牛車などは田舎へ行つてもなかなか見られないが、吾々が渡伯した頃は、ファゼソングなどでは五六頭も牛を列べて牛車を曳かしていられたものだ。のろのろとして、ひまのかかる運食べたい。時にはタコやエビのようなぜい沢轔車で、あれはあれで役に立つたものだつた。品もいたくが、野娘などはペーンシェより牛又、ブラジル農業で成功するには色々な道肉やサラメやモルタデイラを好む。だから、あるが、牛飼は最も成功率が高いとされて政府が外貨獲得のため牛肉を食うな、プロイラにせよといつても、三度に一度は隠れて食

さて、本題の「牛は牛連れ」は、馬は馬連

れとつづくのだが、類を同じくするもの小集

ることはよいことだというたとえらしい。牛馬は群棲動物だから、そんなどとえがはじまつたのだろうが、人間でも似たもの同志

は友人にむなりやすく、融合がよいらしい。単に性格が似てゐるだけでなく、職業的、信

仰的、趣味的などにもつながる。

ボ語に不得手な一世では、そういう点でも牛連れになる場合が多かろう。

少しく飛躍していえば、日系移民という大

グループはコロニアを作った大牛連れであるといえよう。

バストスに住んでいる日系人は、ここを地域としている牛連れで、ここ生れの人は、ヨ

ハブラジレー口や、といつても、日本語はシヤベレなくともカララだけは日本型だ。ひっくるめて牛連れである。

牛連れだからといつて、書簡を出せとも云わんし、割前を出せとも云わんのだから別に迷惑はかかるない。

分類学の定義からいうと、牛連族だといいうにすぎない。まあ、仲よくやりましょうや。

今年は牛の年で、外観おだやかに見えるが、猛牛となることもなきしもにあらず。世界

情勢を展望すると、あちこちに煙りのようないののが、くすぶつてゐる處もあり、手ばなしで、鼓腹ばかりもして居うれまい。

吾々も一生愚命に働いて、母國ブラジルの進歩に何程かの寄与をしなければならぬであろう。

糸音

以つて年頭の辞に代える次第である。

一月一日

東年もよろしく

お詫び申上けます

謹賀新年



Desejamos Feliz
Ano Novo
São os votos cordiais de
TINTURARA WATANABE

Rua. P. Vargas 520 Fone 318.

渡辺染店

電話三一八番

バストス市、パルガス街五号。

カマラの上どなり

あさらめも身につくものか誰か彼かれの
訪日乃時を羨むとなく 僕南

織田糸音
宮武勝甫

バストス週報社

FARMACIA POPURAL



ディス デノベンブロ街

電話三四四番



新年度
おめでとうございます
ゆけまして
えださくい

新年度



今年は牛の年で、外観おだやかに見えるが

、猛牛となることもなきしもにあらず。世界

情勢を展望すると、あちこちに煙りのようないののが、くすぶつてゐる處もあり、手ばなし

で、鼓腹ばかりもして居うれまい。

吾々も一生愚命に働いて、母國ブラジルの進歩に何程かの寄与をしなければならぬであ

ろう。

以つて年頭の辞に代える次第である。

Coop. Agrícola Mista Granja Bastos

組合員一同一
従業員

農産組合

グラシニヤ・バストス

一九七三年 元旦

湯本

新年の御慶めでたく
申し納欠併せて
各位の万福を祈り
謹 謹

P G

セネラルオゾリヨ街
電話 七七四番地
郵函 二十
一
二
五

達か年

本年も信田の御引立代行い上げます

一九七三年 一月一日



Funilaria Shimizu

ジャクト式一切代理

自転車の修理並びに部品販賣

清水式ガスがま(竈)

鐵力細工は五十年の経験ある当店へ

ドッキデカシヤス街 四二三五 ロードビアリアのそば

清水鐵力店

(住宅) 電話 四三二番



p 9

杖

オズワルドクレス

加藤梅晨

い、六十歳を杖郷、七十歳を杖国、八十歳を

杖朝と称したと物の本に書いてある。

私が十一二の頃、明治三十年を過ぎた時分、その頃は人生五十年の時代であった。

私の家に片目の祖母が隠居前に住んでいた。

い、六十歳を杖郷、七十歳を杖国、八十歳を杖朝と称したと物の本に書いてある。
私は淨瑠璃、三十三所花の山、畫坂靈驗記の一をして、二つ折れになつた腰をして、六十セ
節、杖にはさまざまなものがある。錫杖は修驗ノチ程の杖をついて母屋の方へ来ては、七十
者や僧侶が突く、鳩の杖は、八十才になつた重三を自慢しいじい団炉裏の端に坐り込んで話
せに賜わる、宮中でもついて歩ける杖、頭にしこむのであつた。

鳩の形物があるからその名が有ることのこと。

いたずら盛りの私は、上り樋に立ててある、
謡曲「蝶丸」にも杖が出てくる。

ワキ又この杖は御道しるべ御手に持たせと、いざ隠居所に帰ろうとして、腰の曲つた
杖。そなへし。ツレにけにこれもつくからに、祖母は大驚ぎをし、杖を擱すのであるが、そ
うして千歳の坂を越えなんとかの遍照が詠みし杖を見ているのが大変面白かった。

かく、それは千歳の榮ゆく杖、とあり、歌舞 倍て、祖母の自慢のヒ十三も過ぎて小十年

歩行困難の人か腋に当てて突くのが松葉達しに歩き廻つて居り、あんまり不自由もな
いものであるが、その私をよっぽど氣に入つた。

いのであるが、その私をよっぽど氣に入つた。又すごいのになると、細身の刀剣を用い膝関節が痛むので、一、二年前から杖を突き

横行闇歩の達達者は今の長髪族と同じであつくり込んでなかなか根切れにならない。時々
杖。そんなのは用いたくないものだ。明治の頃の若者たちは、ステッキ振り振りものが巢つ
た。又すごいのになると、細身の刀剣を用い膝関節が痛むので、一、二年前から杖を突き
た仕込杖を持ち廻る不運の徒もよく見かけた。出した。それも突いたり止めたりであるが、
古来人生五十年といい、五十歳を杖家とい杖を突いて歩くと、歩行が樂である。

Cia. Bravisco de Bastos

Indústria e Comercio

(Antiga)

SOCIEDADE BANDEIRANTE DE PRODUTORES

コンパニア・ブラビスコ
デ・バストス

(旧名) ソシェダーデ・バンデランテ
デ・プロヅトレス

本部バストス、電話(160.郵函62
(358) 聖市販売所-電話227-1547

ESCRITÓRIO; Rua 10 de Novembro, 447
Fone: 106 - C. Postal, 62 - BASTOS - C.P. Est. de S. Paulo

SEÇÃO ALIMENTO; Rua Takano-hu Matsumoto 5/6

SEÇÃO DE VENDA; Rua Carlos de Souza Nazaré, 617
Fone 227-1547 S. PAULO

CEASA. Box. 110-21

一九七三年元日

各位貴堂の御農展を
祝りあげます



1973

追憶

リノボリス

高橋矮骨

太平洋戦争が勃発して二年目頃だったと記憶している。

バストスで、フォード会社の代理店とも活躍していた遠藤さんの經營するフォート支店も、此の戦争のために、日系人という理由で、フォード支店の名称を召し上げられ、フォード関係の業務を整理していった頃だったと思う。

私は、リノボリス産業組合の貨物自動車の仕事をしていたが、組の事業縮少のため職を失ない、ラブランしていったので、或曰、バスの遠藤さんを訪問した。

「仕事がないなら此の中古車を君に売るから効いたらどうか」とすすめられ、フォード三七年型のオンボロ車をヒントセで、有るとき私の催促なし同様の条件で貰つて来たのが、リノボリスでの私が始めた運搬業であった。

当時リノボリス町には私を含めて二三十台の車しかなかったので、付帯は互にやり合ひつい程であった。

ヒントスの大ニオソは故障ばかり続いた。でも、当時の私は、若さも手伝つて一生懸命に効いたので、悪箇所はほとんどモトナルからデフレンシャルまで全部修善し乍ら、更にもう一台同じフォード車の四十年型を買って、二台で効く幸になつた。ところがもなく吾々枢軸側の者は車の所有並びに運送も法律で禁じられてしまった。

私は仕方なしに運転手二人と助手二人を雇う事にした。当時の道路は今と違つてアスファルトは勿論の事、自動車が通れ道すら少ない有様で、リノボリスからトッパン迄三十数キロを朝比時に出発して、夜の十時頃着いた事も度々で、當時の事情を知らぬ今時の運転手には、その様な話をしても本当にしないだろう。それは、エソコする度に荷物全部、或は半分に減らしてエンコした場所から脱し、更に再びおろしてある荷物を肩にかついで車まで運び、積む。こうした事が数回に及ぶために遅着するのは止むを得ない。そして、運転手の他に必ず一人の強い力レガドールを必要とした。

謹賀新年

本年も倍旧の御引立て願い
あげます

一九七三年一月一日

FOTO MIYAZAKI

アドルデバロス街 一七四番
電話 六八番



謹賀新年

バスとの発展と名位諸彦の御健勝
を祈念し多額の御祝賀と致します

一九七三年元旦



バス

産業組合

バストス市 電話 一一〇番

郵便 一二〇番

四十二

ブラジル製糸株式会社

FIAGÃO DE SEDA BRATAC S.A.

謹賀新年 1973年1月1日

サンパウロ事務所 Escritorio em São Paulo
Rua Roberto Simonsen, 62 - 9.º and. conj. 91

Telefones 33-4569 e 32-8559 . SÃO PAULO

バス工場 Fábrica de Bastos
Rua General Osório, 700 - C. Postal, 3.9
Telefones 090 e 210 - BASTOS (SP)

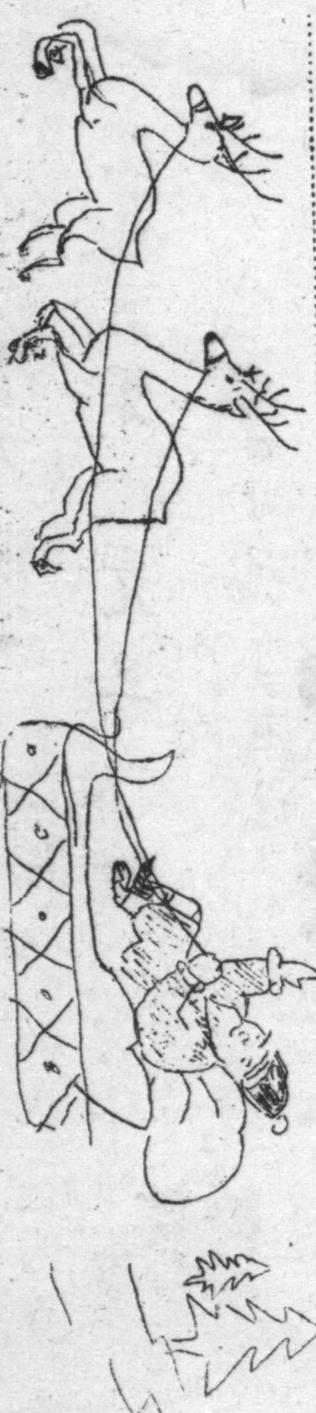
バラコン荷受所 Depósito de Barracão
Rodovia Baurú - Marília

ドアルチーナ荷受所 Depósito de Duartina
Rua Fernão, Dia 5/2 - Fone 34 - DUARTINA

ガリア荷受所 Depósito de Galia
Av. Paulista, 630 - Fone 115 - GALIA (SP)

グアラサイ荷受所 Depósito de Guaraciabi
Rua Raul Furquim, 76
Telefone 2-3117 - LONDRINA (PR)

ロンドリーナ荷受所 Depósito de Londrina
Rua Rio Grande do Norte, 933
Telefone 2-3117 - LONDRINA (PR)



謹賀新年

一九七五年 元旦

グロリア 工区

山根三郎

謹賀新年

一九七五年 一月一日

ベレアドール
山根三郎



まだ充分に身につかぬので忘れる事がある。には無断でパカエンブーへ、オニバスで出か

持ち別れぬ杖を忘れし木蔭かな 梅晨けた。

というような事がしばしばあつた。それでも 幸いに矢田部先生も在宅であつた。今朝、遠あるきの時は必ず手にするのである。

天高し地に突く杖も持ちよれし 梅晨してゐるので、早速取りあげて自宅の方へ仕

なんて自慢する様にはなつたものの、先達の舞つてあると、出して来られたので、貰つて失敗をやらかした。それはパカエンブーで來た。

俳句会があり、自動車で行くのであるから持

たなくしてよいのに、その日は他所行とて帶いたずらをしたその罰が今、こんな形で巡つて

は袋に入れて仕舞つてあるアマゾン土産の、來たのであろうか。而し、杖は突いて見ると

パウサンントの杖を持つて行つた。

会場では一寸置場に迷つたが、日語校の事なんかつかれるか、見つともないと、なかな

ではあり、蒂立（ひさき）があつたので、その中に立てか聞き入れて呉れなしが、その人の歩きづ振りを見ると、実におぼつかない恰好である。

置いたのであつた。

猪こ句会も終つた遙へ迎えの自動車が着い 杖をついていると人は一と目にも二た目に
たので、試に好調子、ア、面白かった。こよにち自然と氣をつけてくれると思う。自動車
うなら、さようならと帰途につき、アグマンも速度をゆるめてくれるようと思われる。杖
チーナ近くになつて、 をついているものを突き飛ばすまい。

「あッ、杖を忘れてきた……」 サア大変と思 一層の事、足の弱い者、盲の首は「杖を赤

つたが、連中の手前知らぬ顔して帰宅したの塗り」にしたら、どんなものだらう。

であつたが、翌日になつて考えると、あの杖 交通安全の一つの方法とはなうないだろ
は等量達のおもちやにされそは大変だ、握りうか。

の処に金農も巻いてあり、又と手に入りにく
い品物、何としても取りに行かねばと、家族



終り

Bare Confeitaria Rodoviária
SATOSH NAGAHSHI
Bastos S.P.

毎度御引立を難うござります

一九七三年 一月一日

カ
ラ
ム
シ

御菓子飲物
御贈答用品一切

オーラス・キヌプレッソ・デ・プラツタ
ジヨルナル・ウォーリヤ・デ・サンパウ

代 理 店

長 横

電話二十一番

智

エスタソソロードビアリオデバストス

CASA KOMODA

あけまして御出で下さいませ
本年も相変わらずお引き受けます

一九七三年　元日



ドッキ テ カシマス 街
小糸田吳服店
一九七三年 郷正一二三 電話 一二二二番

私が雇つた二人の運転手は、一人はイタ利運転手仲間からペデボーナと称された中古車系のアントニオと、他は独逸系、共に二世のラノフオといふ何れも三十才未満の若刺剣とした働き者であつた。そうして此のラノフオて、トッパンの医者に診察して貰いに行き度オは、頗る冗談や、ピアーゲを飛ばすのが上手いから、直ぐ車を出して呉れという。で、自分達常連はいつも食事や力フェーを売る日系人の経営する食堂内で人気者となつた。或る日の朝食にキアーボが出た。皆が食事を始めたと思つたらラノフオは急に立ち上がり、腰をかがめると、ポルトカシミニオノン商売の頃とは遠つて、道路も可

能り良くなつてゐる。シユレーマ川を越して力ミニオノン商売の頃とは遠つて、道路も可

ゲースの口真似よろしく、

「オ、ラージヤ、エスター、アキ」と言つて瓦に

手を当てるのであつた。それは云わざもがな

、キアボは芋汁と同様によく辺るので、口

に入ったとたん、もう此廻へ下つた事を意味

する仕草であつた。

荒くれ運転手や、力しがドールたちは此の

を注視した。

様な仕草にも拘らず、別に不潔感を与えるどころか、其の身振り滑稽さに、まるで一代の名優の所作の如き感させ抱かせるのであつた。見ぬふりをして運転を続けるのであつた。

すると母親は、赤児の着物をめくり、更に見ぬふりをして運転を続けるのであつた。赤児には氣の毒だが、而し強力な瓦斯を放つ

私の貨物自動車の運搬業は数年間で発展してゐるが、それに代つて日系人も運転手として職業に就けるようになつたのを幸い、當時前のこと

終り

COMERCIAL MORISHIGUE

Em Frente à Estação Rodoviária de Bastos

謹賀新年

一九七三年元旦

バザール

電話 九七四
住宅三七四

主任
經濟學士
会計士

会計士
メカニコ

森重春夫
森重信正

森重口トサメグム
他店販上同

商法
工業

事務所

電
話二〇〇七
住宅三〇〇七

弁護士
会計士

森重五男

森重ダニエル和美

森重パウロ栄治

事務員一同

父 森重清(羊飼)

母 森重扶美

バススト市郵函 一四〇(山口県出身)

モジツール旅行社代理店

パウリタ新聞代理店

我が軍隊生活の追憶

真木 真水

私は大正二年兵であるから、軍隊生活と云ふば六十年も昔の事である。其の年の自分等の徵兵検査は五月十五日であつたが、私は其の十日前の端午のお節句の吉日に結婚式を挙げたのである。

新婦は、私より三才下の十七才と何ヶ月という少女であった。勿論熱烈なる恋愛結婚であつたが、双方の両親は、まだまだ時期尚早と大反対であった。けれども私達は既に他人ではなかつたのであるから、両親も泣々乍らも承認する外かはなかつた。

逃が、十日後の徵兵検査の結果は甲種合格であった。私は日本男子の本懐と、胸を張つたのである。が妻は悲嘆して其の夜は泣いていた。

逃が県内の検査が終了し、抽籤の結果被逃の通報が届いた時は、妻の喜び様といつたら大変なものであつたが、自分も何んだかほつとして胸撫でおろす気持ちであつた。やはり入營したくない気持が幾分か潛在していた事は否、なめなかつたのである。

逃が、十月の末になつて、欠員が出来たから現役に編入す、との召集令が舞い込んだのである。篠逃れの安堵も束の間の躊躇ひで、妻の落胆はいうまでもない事だが、自分も何んだか落し物をしたような、変な気持であった。

そして愈々十二月一日、郷里の人々の歓呼の声に送られて、松山歩兵第二十二聯隊第四中隊へ入隊したのである。此の日から陸軍歩兵二等卒としての私の軍隊生活が始まったのであるが、その頃の日本の軍隊では、古兵があり、色々な方々で制裁を加えるのである。これが兵士達は蛸を釣るというのであるが、その名称の起因は、あるぐうだうた兵が日曜に外出し酔つての帰りに薦蛸を買って帰り、監頑棚の下に釣るして居たのを週番将校に見つかり、ひどい制裁を加えられたので、制裁を加えることを、蛸を釣ると言うようになつたと言ふ伝説がある。

制裁の方は種類多であるが、最もひどいのになると、スリッパを脱いでそれで両頬をぶんぬぐるという乱暴なものもあり、頬が破

FARMACIA UNIÃO

フニオニ葉局

電話 一二九
郵函 一二九



謹賀新年

バストスの發展と皆様の御繁榮を祈念し、併て本年の御愛顧を希い
あけます。

一九七三年元日

トモ

BAZAR POMBO

Jornal do Estado de São Paulo 代理店

ショルナール
オ・エスターードデサン・ハウ
代理店

自転車
ふとん・花器・録音機
代理店

四季中の物を扱を出し
当店の販賣立を希い
得て皆様の御迷惑を引ります

一九七三年一月一日

謹賀新年

CASA MAEYAMA

前山商店

ブルガス街
電話二十九六五
番

飼料部 難負部 前山義雄
藤本佐外 藤口常一 豊豊
良郎

一九七三年元日

ハストスの發展と皆さまの
御繁榮をお祈り上げます



Pg

が破れて血を噴いたり、翌日は貌が歪んでしまつてこの様になつたいのなど見受けることもある。最も嫌なことは二列に向き合つて並ばせ、向き合つた同士が相手の頬べたを力一杯になぐるのである。これを対抗演習と名付てゐるが、相手が何の恨みも罪もない戦友だから、互いに遠慮して力を入れた振をしていこも自然軽く打ち合うのである。

すると側で見てゐる古兵が、へぬろいとこのようにやれと、力いっぱいにぶんぬぐつて範を示すのである。だから、相手が戦友だからといって容赦しておれず、嫌でも力いっぱい打ち合うことになるのである。これなど実に惨酷な制裁である。

最も苦痛なのは、自分の首のへんまでしかない堅頭柵の下で腰をかがめ半腰で立たされ、棒げ銃をやらされるのである。棒げ銃は上官や軍旗などに対し、これに敬意を表する行動で、銃の中心前を左手で握り、右手は指を延べ揃えて、引金の上方に軽く置くのである。だから、銃の重量は左手のみで支えているのであるから、四五キロ程度の重さでも十分間もすれば左腕はだるくて痺れてしまう。腰も痛くて倒れそうになるのである。だから姿勢は崩れ、銃は手から落ちるのである。すると、監視の古兵が、銃を落すとは何事かと拾つて握らせ、この腰付は何事かと、腰のあたりを蹴つ飛ばすのである。実に惨酷極まる拷問である。この悪習慣は自分達が昨年古兵から苛められたその仕返しの様な感情のあらわれだと思われるが、明治、大正はこの悪習は続いたのである。だから、この頃の新兵は如何に眞面目に勤務しても、眷添えを喰つて蛸を釣られるのである。

だから精神試意影日向なく務めた自分も幾回も眷添えの蛸釣りに合つたのは事実であるが、私はこの上級兵が下級兵を苛める蛸釣りを反対し、上官を蛸釣つてやつたのである。その内容は次の如き次第である。

勿論軍隊では上官において腕力や暴力の制裁を加える事は出来ない。だから、精神面で蛸釣つてやつたのである。其の内容というのは、私の勤勉と優秀な成績が認められ、駆隊長の従卒に抜擢されたのである。従卒の任務は自分の役屋した将校のカバン持ちをしたり、服や帽子、靴などの手入れをするのが仕事であるが、その従卒となることに兵卒が憧れるのである。その理由は、名譽というより、

MOBEIS YAEGASHI

八重桜家興店

ブ・ヴァルガス術

電話店六
住宅二六五
工場一七五



謹賀新年

本年も倍の御引立と各位の
萬福を祈り上げます

一九七三年元旦

Pg

FOTO SHIMAMOTO

鳥取市真鍮
ドッキーデ カシヤス街
フィルム コロリード
取扱い販賣ます

電話六三一

Pg



昨年夏攝御幸観のほど
希い上げます

大吉

Banco America do Sul S/A



南米信託銀行

バススト又支店

電

話銀行

ジエレオナ

コンタドール一二三

株式会社

一九七三年元旦

皆様の御越年を慶賀し本年も
佐山乃事務所を願上ります

謹啓
大吉

○ 南米信託株式会社
自動車長期融資
取扱い。クレアブール。証券及び

南米信託貯蓄銀行

謹 言 加賀 新 年

バストスの発展と皆様の御多幸を祈り
併て伝旧の由引立を希い上げます

一九七三年 一月一日

CASA KAJITA

内外雜貨 飲料水 食料品 陶磁器 国外品

梶

内
外
通
商

電 話 三十八番

p8



もむしろ籠の如き窮屈な生活から開放され、ひんたを往き復り張り飛ばしたのであるが、毎日二回の外出が自由に出来るからである。私は何故梶曹長が怒つているのか、見当もつて一般将校の従卒と聯隊長の従卒の任務のかず、ぽかんとしていると遠うところは、聯隊長室に自由に出入りが出来る点である。聯隊長室には軍旗や機密書類がた物は何か、というので、これは班長殿に頼んで置いてあるから、許可なしには、誰も出入りで置いた物は必ず買つて来た松山地方の地図であります

その手に持つてゐる聯隊長室から持ち出しきないのである。だから入口に昼夜交替で歩哨に見せなければならないのである。哨が剣付鉄砲を持って警戒しているのである。だから、従卒と謂えども持ち出す物は必ずと答えた後、聯隊長室には大切な物が置いてあるのだ、もし物が紛失したら俺の責任になかから、従卒と謂えども持ち出す事は出来ないのだ、歩哨に見せなければならぬのである。

或日自分の班長から頼まれて松山近辺の二のではあります。持つて入った物を持つて歩哨に見せて班長に頼まれて出て、自分で買つてきた物だと告げて居りましたが、班長からも何も咎められずに済んで、自分で買つて置いたので、す、と言うと、口答えをするか、と懇鳴つた。その地図を持つて出ても何にも咎めたり訊べるので、だまっていると、そこに居た芝曹長がうれりする必要はなかつたのであつたので、これから気をつけなさい。もういいから帰らぬ。班長に出会つた。そして、その持つているつたら思う存分ぶんぐつてやるのにと、齒ものは何か、と曹長に聞かれたから私は、松を喰いしめて帰つた。

しかし、考へれば考へるほどむかつくので松地方の地図であります、と答えると、事務所へ入り、ようし、あの鬼曹長以を釣るし上げて敵左所へ來い、といつて、さつこと事務所へ入り、討つてやろうと決心して、中隊長の部屋に行つたので、従つて行つて入口に行つて、此所へ來いと言われる所以、言われるまき、私は今日限り聯隊長殿の従卒を辞めさせままで行くと、いきなり何も言わず私の頂きます、と申し出たのである。

Cooperativa Agrícola Sul-Brasil e Bastos LTDA

新
年
賀
言

皆様の御繁榮と御健勝を祈願して
年頭の御挨拶に代えさせて頂きます

一九七三年 元旦



バ
ス
ト
ス
南
伯

農業協同組合

プレシデンテ ヴァルガス街角

電
話
九
十
一
番



そして歩哨に自分が買つて来た地図である事可及相あります。私は、梶曹長は中隊三百を承知させていろのであるから、私には何も人の慈母となる価値なき人だと思いますから落度はないのであるが、梶曹長が聯隊長室の、特務昇進を阻止したいのであります。とや物を隊長の言付けを持ち出したのだと早合点つた。

して、訊べもしないで殴つて置いて、後で取調べをする無法な行為をしたことを説明する落度は誰れにでもあるのだかう、改心する様と、ふうん、と唸り、それは咎異極わまる。自分が行つて注意するから、と云われたのようし、梶曹長をとつちりこやる。暫く待つて居れ、と云われたから、いいえ、私は中隊長が辞めさせ下さるねば直接聯隊長殿に申上げて辞めます。と申上げた処、隊長が周章昇身する事になつてゐるので、梶曹長に事務へきだと思ひます。それが出来ないので、いや、聯隊長殿にこの事を申上げてはならぬ。梶曹長はもう二・三カ月で特務曹長に反省し、改心したとは思われません、と言つて、いや、聯隊長殿に知れし、では梶にそう言つて置く、云われて出ての譲り渡し中なんだ、これが聯隊長殿に知れし、では梶が可行かれた。

愛相だから、聯隊長殿に申上げるのだけは勘忍してやれ言われたので、隊長殿、私達が入呼びに来られたので、事務室に行って見ると營した時の精神講話の中で中隊長が梶君も一番親密な團体で中隊長を父とし特務曹長を母とした一家のようなものであるとお説きになりました。

セの一家の慈母である特務曹長が愛なき横黒な母であれば、其の中隊の三百名の兵士が

FARMACIA BASTOS

Rua. P. Vargas Tono; 112

新
年
大
賀
日
記

皆様の御繁と御健康を祈念し、併して
倍旧の御引立を懇願仕ります

一九七三年一月一日



109

CINE-SHOW HAKKO-DAM

新年好
新年好
新年好

一九七三年元日

新年明けましておめでとうございます。お蔭さまを拝まして私共伯光団一同
無事越年、新春の御挨拶と御機嫌お伺いを兼ね、一年ぶり御目見得の機会に
恵ぐられましたことはひとえに皆様の御しいきのたまものと、厚く御礼申上
げます。地元バーストスに於て今年も又初舞台の光榮に浴し感謝の外はござい
ません。座員一行一生懸命に相つとめます所存にござりますれば、映画と共に
御観覧の程頼願仕ります。

尚、当日切符お求めの方も全部又メラードとなつておりますので、出来得る
限り早く御来場下さいますよう御願申上げます。

尾

上

菊

若

伯光団映画ショー

一月三日 午後時と九時の二回公演

場所 シネバーストス（当日切符お求めの方も又メラード）

入場料 六コントス（6クルゼイロス）均一

映画 松竹總天然色 美空ひばり 主演 長篇歌舞巨編／

國井哲介

松原弘子

長谷川哲夫

芦田伸介

森田篤作

真家宏潤

井上孝雄

高橋圭三

石坂浩二

美空ひばり

花の不死鳥

劇中主題歌。花の不死鳥。深く人生探求。星の流れ。思い出と一人ぼっち。喜劇人生。
港が見える丘。銀座カクカク館。大利根月夜。人生一路。南の花嫁さん。人生的並木道。

新作パレード・新作舞踊盛沢山のプログラムに御期待下さい

1 ゆひきりげしまる 尾上菊子 子

2 白虎 虎隊 尾上菊子 子

3 青春サイクリング 尾上菊子 子

4 遊侠 術道 尾上菊子 子

5 悲しき小鳩 尾上菊子 子

6 大利根月夜 尾上菊子 子

7 いつも見ていて 尾上菊子 子

8 あらんじた、惚れちやった 尾上菊子 子

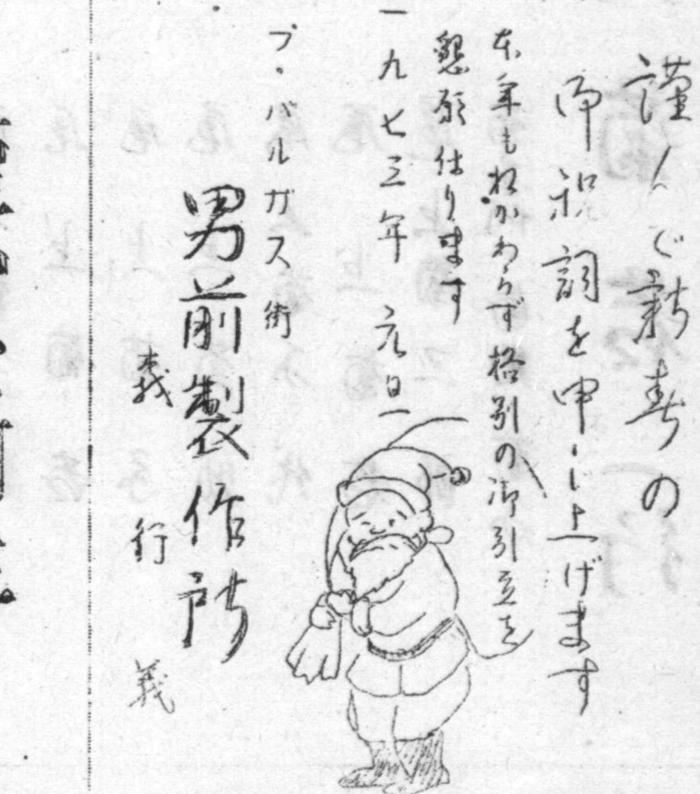
9 流転 尾上菊子 子

10 相馬盆 尾上菊子 子

尾上菊子一行

になられたら、どうぞ兵達を可愛がつて下さ
い、お願ひしますといつて、固く手を握つて
別たのである。たが、只の一言にもせよ上官に
詫びさせた例は少いと思うのである。この事
件は、私が群隊長の従卒であつた事が強みで
あつたのと、機雷長が特務昇進の直前であつ
た弱みがかうみ合つたので、私の勝利となつ
たけれども、特別の事情がなければ下級六は
、皆泣き寝入りなのである。

私の軍隊生活中一等憲兵した一日であり、
最も愉快であつた一日であつて六十年後の今
日々記憶する事の出来ない思い出深い一日である。



謹賀新年

バストスの發展と皆様の歩みます
祈念し、以て年頭の御挨拶に代
えさせていただきます

一九七三年一月一日



Coop. Agricola de Bastos

バ
ス
ト
ス

産業組合

電話 一一〇番

郵便四十二番

p9

落語

鶴
龜



エ、お笑いを一席申上げます、どこでも
しちくどい人がありますが、熊さんもその一
人で「八つあん・あんたもの識りさかい尋ね
ますが昔からツルとカメがめでたいというが
、どうして目出度いのだつじやろ?」「八つそ
り千年も万年も長生きするからサ」

熊「千年万年生きて、それから?」「ハ、とし
たう死ぬサ」八「死んだらどうなるねん?」「八
極樂へ行くさ」熊「それから?」「ハ、うるさい
ね、本願寺へ行ってローソク立になるサ」

Fabrica de Granito

Av. Rio Branco 23, Fone 515
Adamantina C.P.

謹
賀
新
年

往日の御引き立てを願ひ上げます

一九七三年元日

日本式及びブラジル式

墓碑・記念碑・胸像・石燈籠
石臼・石材彫刻一切・古い墓修理

アマンチーナ市リオブランコ大通り

大西石碑工場

郵便二十三番・電話五一五番

Coop. Avicola de Bastos

バ
ス
ト
ス

禽鳥組合

ルアバロン・テリオブランコ 四一三番

郵便六七番・電話シェレンシア三二二
事務所〇三四〇



謹賀新年

皆様の御健康と益々御繁栄を
御いのり申しあげます

一九七三年一月一日

男前製作所
義
行
表

バ
ル
ガ
ス
街



p8

任林
責小炎馬父様
御一礼

謹賀新年

修正止会

一月一日午前八時

寺の正月修正会を嚴修致します。
皆様おまいりしましよう。句仏上人の匂に
今日は日出度い元日かな

勿体なや祖師は紙子の九十年

一休和尚は

元日や死出の旅路の一里塚
目出度もあり日出度くもなし

仏法は無我にて候

人にはまけて

信をとれ

おたかに悲しきとも
苦しいときも

念佛で慰められ

嬉しいときも
樂しきときも

念佛でお祝いしたい

一月十四日 第二日曜日午后七時

新年宴会を催します

どなたもいっしょに合同で一皿
もちよりでお祝い致しましょう

バストス仏教婦人会

去母法事台下御名代中山特派
師御招待のみぎり宿舎お願い
申し多大の御心尽しを賜わり
何物も御礼出来ませず誠に申
訳なく深く御礼申上げます。
尚本山及び別院各寺院から
も貴下に御礼状も来て居り
ます。重ねて深く御礼申上
けます。

小搞さん・小野さん。正名さん其の他の
皆様方、中山特派師暨地訪問のみぎ
りは色々有難うございました。

小林

賀正

バストス南米本願寺

主管 小林志願

バストス南米本願吉化教会

役員

豊島

喜

奥山

高川

新津

太郎

織田

高井

西川

守田

守

花田

幸

志

志

バストス南米本願寺
役員 小林
日校父兄会
森下
中村
江の子枝江子久
男衛好徳平蔵一
枝久

FELIZ ANO NOVO Templo Bastos Nanbei Honganji C.p.130 Telephone 247

野球と私

カブリーノジ 福瀧 温

新年御出度うござります。
今年もロテリアニスボルチーパをか
ります。もし三れば其の一割をお

先日、バウルト在住の知人が来訪され、色々
おしゃべりする中、バウル市で商店を経営して
いらっしゃる富田八郎氏の話が出て、先
私の事を話して居られたが、御知り合いでし
ようね、と聞われるので、富田氏がサウーテ
区出身とは、バストス週報や新聞記事で承知
しているが、バストス在住当時は、未だ若か
ったせいか、身にしつけ居らず、又、年齢も私
よりは十才位は若いのではないか、と反事をし
ておいた。

其の富田氏が、バストス創始時代の野球の
思い出話を段々書いて居られ、大変嬉しく読
ませて頂いたので、其の腰尾に付して私も少
し書いておいた。

其の中に、野球チームの一員で、日本へ帰
られた赤沢君を、香川県出身と書いて居られ
たが、赤沢君が私の知っている人の子弟なう
岡山県出身ではないかと思うが、どうであろ
か。

其の人は赤沢勝彦といい、精せい士として
もうしたが、何か特種部門の出身とかで、東
京の高野会計と名する時、此の伯国の中でも
、便々として轟を引いている訳には行かぬと
て、急遽帰日されることになった。それで岡
山県人の有志が佐野食堂に集まって、壯行会
を催し記念写真を撮つて別れた。昭和十二年
（一九三七年）二月二十一日の事である。

当時バストスには、随分多くの岡山県人が
入植されていたが、集つたのは僅々三十人足
らずで、其の人達のお名前も今はもう殆ど思
い出せず、写真的の顔とお名前が結び付けられ
る（赤沢謹子、国木亮一、水本春造、松
田某、藤下克次郎、本田正雄、穂井田一夫、
飯田豊次郎、遠藤久之、諸氏等、小生兄弟位
のもので、顔は知つて居るのに名前がどうして
も思い浮ばない）。

矢張り写真には裏面にでも名前を書いて置
く可きであると悔まれる次第へ余音ごんにで
も聞けば大抵皆判ると思うが、赤沢君は、前記勝彦氏の御子息ではないかと思われるが、
以上の様な事情で、サウーテ少年野球部の
赤沢君は、前記勝彦氏の御子息ではないかと思
われるが、前記勝彦氏の御子息ではないかと思
われるが、私は日本に居る時には、本城の野球と
いうものを見た記憶

客様の散髪回数にて分配致しま
大きく当れは十年間、小さく当れ
ば一年間の散髪回数にて分配します。

男前製作所



本年も倍ほどの御引き立てを
願ひ上げます

一九七三年元旦



アーブレシデンテ・バルガス街

早川靴店

電話 五十五番

がない。小学生の頃には御存知の三角ベース
で、遊んだ事は覚えて居り、安打の事を木々
と言つて走り廻つて居たと思う。

バストス野球の起原は良く覚えていないが
手で、製材筋の事務員をしていた園田新氏か
球界を三分した形で、お互いに覇を競つてい
るものである。然し、園田、育藤の名バッテ
リを擁するバストス軍も、多くはアーリアン

SAPATARIA BASTOS

アーブレシデンテ・バルガス街



新年おめでとうございます

世界の経済鶏BABCOCK

1973年はみなさまに
ピントからよろしくおねがいします

Coop. Central Agricola
São Paulo

Marilia種鶏場

VENDEDOR

HIROMU KAMITANI

MARIO HARA

SABURO SHIGIHARA

Rua 10 de Novembro 256

Fone 329

BASTOS

RUA SETE DE
SETEMBRO 913

RUA SETE DE SETEMBRO
Nº 816 FONE 368

109

サ軍に惜敗しては應援団をくやしがらせたものである。

齊藤先生が少年野球を組織されたのは、一九三四等か五年頃であろうか。毎日の様に学校の放課後に練習を廻んで居られたが、残念ながら練習相手がなかつた。昔の山の中では、交通の便は今では遠も想像出来ない程度不便で、而も近隣にも仲々小年子一人はなく、拳銃、折々私達プラ柘職員に稽古台になつてくれと依頼されて、何回か相手をしたものである。

其後プラ柘職員にも若い者が少く、然も野球を知っている者はホンの二三人で、大部分は素人ばかり、従つて私の様な素人も否応は言わざず狩り出されて、グローブを持たされた。捕手は誰であつたか覚えていないが、投手は池田邦重君で、山口勉氏、鈴木清人氏、藤井敏郎君も居たし、千葉武男氏も引張り出されていた。素人の寄せ集め故、色々珍プレーも出て、打者が三塁に向つて走つたのもその頃であつたかと思う。

私の守備は右翼で、大抵のゴロは股の下を素通り、飛球はあつちにふらふら、ふうぶらで、グローブに触つた事がねえ、年チームを喜はせたものである。打席に入れば皆三振ばかりで、土台野をやつた事のない連中に野球をやれと言うのが無理な話で、球の来るのが恐ろしくて仕様がなかつた。

良い球と思つてバットを振ると空振り返つて見れば、捕手君右の方に石かえつてゐる。多金玉はバットの木の來る所を通つたのであろう。ヨシツヒ退くと、ストライクと王審の音きな声で叫ぶ。第三席に入ろ時先生に、どん風にバットを振つたらよいのでしょうか、と聞いたが、全然の素人には先生も説明の仕様がなかつたうしく、サアーと言つたままあとの言葉が出て来ない。エイ、マヨバットを振つたう、旨い具合に当つてくれて、しかも二塁打。シメシメやつたせと思つて二塁上で次の打者の一打を待つていたが、残念乍らそれが三振、衰れるが、折角の二塁打も実らずに残留。ヤレヤレ、野球とは何とシンドイものかなと思つた。

バストスの皆様

新年あけまして
おめでとう
ござります

本年もよろしく
おねがいします

一九七三年元旦

サンハウロ市

植木園二

水仙

正子

109

謹啓
新年好

今後も終年同様お引き立て
おねがい上げます

一九七三年一月一日



CASA

スープ・ペーメルカード

太郎田庵商店

電話十六番

パウリスタガス配給所

COOP. AGRICOLA

J.P. CENTRAL-

コチア産業社

Depósitos..

"

Moinho de Ração, Rua 10 de Novembro nº 172 Fone 045

"

Armazem Padronizador de Ovo, Av. 18 de Junho nº 74 Fone 347 e 172

"

Secção de Consumo Rua Pres. Vargas nº 245 Fone 180

"

バストス屠殺場

ABATEDOURO DE AVES, Rua 10 de Novembro 9/11 Fone 128 e 173

"

イ・アクリイ 鳄化場
種鷄場

INCUBAÇÃO IACRI, Estrada Iacri Bastos, km.1 Fone 142

Desejam a todos Associados Clientes e amigos e a todo povo em geral, um Feliz Natal e um prospero Ano Novo.

Desejando um 1973 cheio de fartura e progresso.



かに
向
か
し
一九七三年元日

皆様と共に新しき年を近えまして御団出度う
ござります今年も宜しく御願ひ申します
皆様乃万福を祈りして

p-8

各店の御祭事を行ひ、皆一層の御引立を頼んでます
一九七三年 一月一日

Yamazki & Assano LTDA

諸
多
事
業
社
会
交
渉
事
務
所

リノボリス市

山崎 滅野商會

ヘサ印 改良侵食型

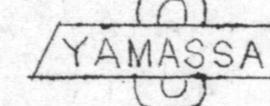
・肉 動 運 別 洗 卵 機

ルアカンボスサーレス・生長の家の下隣り
バス・トス地方

代理人

丸 山 よしお

電話 三一七番



後年現在市に移つてからも、引張り出され
る傍に、野球部のマネージャーを勤めた少々で、これからはもう余り野球の試合には出ぬ
コアーラをする様になつたが、失張り此処を事にしつゝ、巴ツバヲ見物に廻る事にして、良
も度々、青年や少年の練習台に引張り出されい試合を見せて貰つことは楽しんで居る次第であ
た。

其の頃は野球にも少し馴れて来て、青年相
手でも度々安打が出来るので、投手に向い、ど

うだ、俺のバッターは大したものだな、と自
慢したう、

おじさん、あれは、おじさんが年寄りで、
可愛相だから打たせてあげていろのですよ」と
との御托宣。

「何を云うか、どんな馬鹿なことがあるもん
か、と力んだう、「宜しい、それではこれか
ら一本も打たせないから、と言う。何ノ、足
んなことが、俺の腕で何回でも打つて見せ
よノ、と、自負して打席に入るが、如何せん
・成程、それからは一本も打てない。

どんなに力んで見ても腕の相違が、力ス
りもしない。あー、いやめ自慢をしたはあ、
黙つていれば、何時も打たして貰つて、良
気分を味わせて貰つたのにと、矢張りあれ
お情けで打たせて貰つていたのかと、脂を吹
んだか後の絆り。

Aluga-se Capato

貸アパート

場所

サンパウロ市サンジョン街

アパート・モンテ・フジ
文協の上(文化協会上)

部屋 2室 サーラ 1. コジンテ・パニエ

此のアパートにはベストス出身
の方が十数家族居住し環境
よく、通学に便利です

水

口

ご希望の方は
左記へおいで下さい

バル

Bar Primavera

Restaurante Hotel



謹賀新年

旧年中は誠にありがとうございました
年々もれなくす門を上ります

一九七三年　元旦

御婚披露宴と御仕出の御用命は是非当店へ
新年宴会など御会食、御家族づれのお食事に
日本料理とブラジル料理/
毎木曜日は名フュージョアーテの用意があります。

バル・ホテル・食堂
プリマヴエーラ

本牧川饭店

電話 九十二二番

新年賀詞

本年より職責につきます。どうぞよろしく御
被謹の程願いあげます。

1 de Janeiro de 1973

Prefeito Yasuhiko Yamanaka
Vice Shigueyuki Toyoshima

Vereadores

Paulo Koojirō Kato
Itsuo Morishigue
Jorge Hanada (Buyoshi)
Kumeo Yamane
Abel Alves Primo
Luiz Marcuzzo Neto
Wilson Modro

105

ベトナム停戦と私見

去る九月以降へビニン（米キッシンジマー）特使がハノイのレ・ドク、ト願問宮としばりで秘密会議を開き、双方合意点に達するが、その新聞記事を見て、そんなにうまく行くかたかのような報道があり、我々の内に停戦になるだろうと観測されたようだつた。私は、その新開記事を見て、そんなにうまく行くかな、おごらく空軒に終るのではないかと思つて、いた。勿論軍評論家でもないものが、あくまでも、あんなに長く続いた戦争が、黙つていたが、あんまり数回密談を行なつただけですらすらと片付くとは、どうしても思われなかつたからだ。果して十一月末を以つてハノイ側が調印式を要求し、米はこれに応じなかつたために、両国会談はストップした。

米が調印に応じなかつたのは何故であるか、そしてハノイ側は米の不誠を罵ったり、米は会談の不備を理由にして、再び十一月に入つて二回もキッシンジマー特使を派遣し、会談を再開続させた。私見ではこんども駄目だろうと思つて、それは戦争にいや氣をさ

こしていろいろ米が売り込みに来ていろいろ停戦たゞハノイ側は受け取り、調印を急いだ理由は、その当時の条件では、ハノイに有利であったからだ。ハノイ側は、米が二枚舌を使うと罵つてやるが、キッシンジマー特使が二枚舌か三枚舌めようではないか。といつた調子で軽く取組み、およそ骨組みでハノイを説き伏せたものと考えられる。細かいところでは後日検討と云つた調子だつたにちがいない。ところがいふべきは、あんなに長い間、双方の主張に喧い違いがある。このことをハノイ側は二枚舌といふのであろう。

はじめは甘く抱き込んで、いざとなると絞り上げるのである。そのアメリカ流の外交と正直一本槍のハノイ式との喰い違いが、かけ引といえはかけ引だが、二度や三度の秘密会談で、そううまく行くわけがない。

それとキッシンジマー特使という怪物だ。この両国の停戦を彼の生涯の手柄にしようとする名誉欲、じつて悪ければ、大殊勲をなしとげるための作戦として、誰もかよく成し遂い役目を果すために、偽裝し通じ提案をし

BAR YAGUIURA IRMÃOS



バ
ー
ル
柳
浦

アデマル デ バーロス 街

シネバスース上角 電話十九

一九七三年 元旦

新年あ

あけましてお國出度う
ござります

お・し・う・せ

例年通り夏休を利用して

グルーニエフエリアズを

左の通り行い、不得意の学科を勉強したい方のために奉仕いたします。

○一月四日より開始（朝比時、夜比時半、二回）

○場所：ジナジオ・エスタトアル

○希望者は一月四日迄にインスクリッソンして下さい。

グルボウニベスチターリヨ

父兄各位

たのではなかろうかと考えるのである。證憑では防ぎようもない。マニアとしてはせいぜいあるかといえども、彼はサイゴンの命脈をのばすよ。コーンのチュー大統領の説得を後廻しにして、手段はないだろう。しかも自分で説得する代りに〇〇將軍を特使にゆずつている。チュー大統領は、案にある。だから、はじめ甘かったキツシンジマがわざわざねだした。この方は秘密ではない。特使の予備交渉は日を経るに従つて硬化の一歩を加え、ハノイのころところとならずから、硝子箱の中がすっかり見える。しかし、南北の（十二月十八日）両特使の物わかれ、チュー大統領の主張の第一は、南ベトナムから共産軍即時引揚げ、交渉とか調印とかはれとなつたものである。

その後のことだ。このことはパリ会議でハノイ側の云う「米軍の即時ベトナム撤退」とそなへて、南北の再会合が決まりである。チュー大統領がそんなふうに南北を並た處でみたところはどうにもならぬが、ハノイ側の神経にはさわるのである。それから米としては、これ迄ハノイの共産党となつてくれたサイゴンを捨てるわけに防壁となつて、これまで通り、南北を両立すること行かず、これまで通り、南北を両立すること最大の名誉ある停戦をしなければならない。北米はこれがハノイの勘にさわっていふのである。中共がいつかの日台湾を開放せんとするごとに、ハノイも国是として共産党一本にまとめてく。ハノイも國是として共産党一本にまとめてきないと、正直だから怒るのである。停戦用を起して自滅する。このことは、政治政略

30

それ故、十一月十八日停戦の壁にぶつかると、たちまち鬼面よろしく大爆撃機隊をくり出し、無制限燃に繰り出した。

GT8



Banco Bandeirantes de Comercio S/A

GRUPO FINANCEIRO BANDEIRANTES

BANCO BANDEIRANTES DE INVESTIMENTOS S.A.

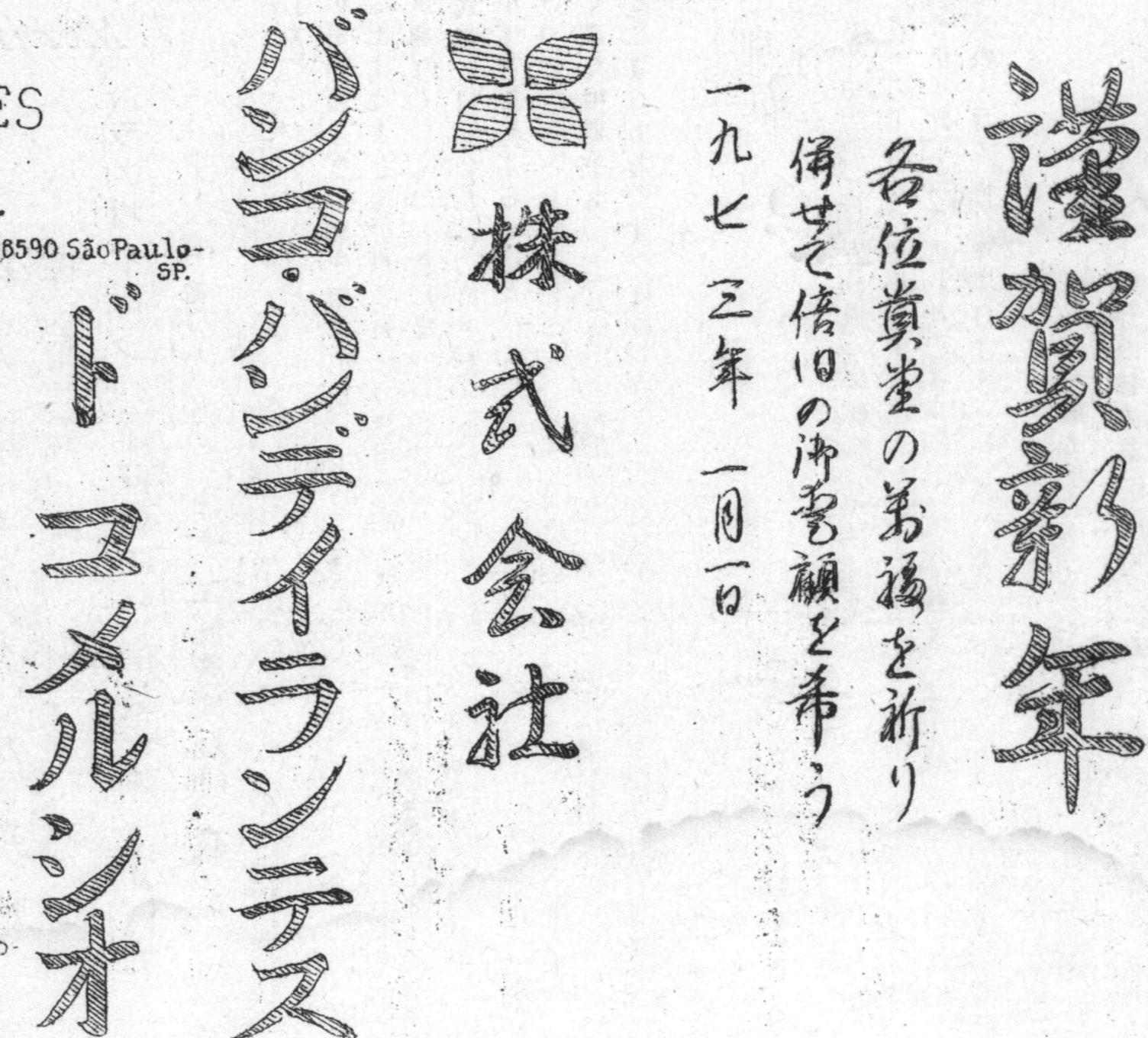
Av. Paulista, 1009-10º - fone; 287-9529, 287-9521 e 287-8590 São Paulo-SP.
Av. Rio Branco, 109 - fone; 222-0735 - Rio de Janeiro, GB

BANDEIRATES TURISMO S.A.

Av. São Luiz 94 ½ - fone; 257-4113 - São Paulo - S.P.
Rua Pedro Lessa, 35 - Sobreloja -
fone; 221-4143 - 221-4819 - 221-4523 -
Rio de Janeiro, GB.

A INCONFIDÊNCIA-CIA.
NACIONAL DE SEGUROS GERAIS

Av. Graça Aranha, 416-1º
fone; 242-8274 e 242-0346 - Rio de Janeiro-GB.



一九七三年一月一日

各位貴堂の第福を祈り
併せて倍旧の神吉願と希望

謹 賀 新 年

一九七三年一月元旦

旧年中はまいど御引立にあすかり有がとう。又本年もよろしく
御ひいきにあずかりたく存じます。

この度びフローラ・バストス・森元父子商会の
○名義を登録いたしました。

農場ホアエスペランサ

バストス市 ドッキデカシマス街五二四
電話二九 C.P.一七一

苗木一切元貿、農場主

森 本 武 雄

山 部 三 郎

森 本 数 男

森 元 一 正 雄

森 本 光 雄

バラナ州イホラン市販売主任 坂 本 定 男

クリチバ市アカルパ温带果樹主任農業技師 森 元 福 雄

どこまでも力を總じ伏せようといふが、停戦協定が出来ぬうちに戦争中だから、いか

なる作戦に出ようとも、かれこれ云う理由がないが、遠慮なくいえば、きたないと思う。

いや、北米だけじやない、ハノイもさしたがい。戦争がすぎでたまらないといつて

以上思いついたことを列記して、

されば、あくまで根拠があつて云つてはなく、どこまでもあこすっぽの事

系

金 一 封

母堂やす様の御香典返しとして御寄贈下
きました。厚く御礼申上げます。

アルト区

御 礼

金 一 封

母堂やす様の御香典返しとして御寄贈下
きました。厚く御礼申上げます。

西 静 男 様

御 礼

金 一 封

王人本田一男様御逝去の節香典返しとして御
寄贈下され、有難く頂戴致しました。

本田寿子様

シャーカラ婦人会

御 礼

金 一 封

故不田一男様御長逝の跡香典返しとして本会
に御寄贈下され、ありがとうございました。

バストス南米本願寺
バストス佛教婦人会

御 礼

金 一 封

御夫君故本田一男様の御長逝、誠御愁
傷のことと存じ謹んで御悔み申上げま
す。御葬儀に際し益莫返しとて右御
附頂き誠難く厚く御礼申上げます。

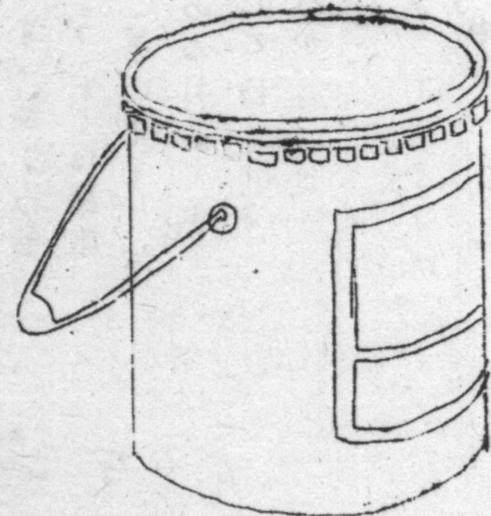
本 田 寿 子 様

本 田 寿 子 様

バストス草分会

1973年

あけましておめでとうございます



AVEMAX

AD-MIX-SUPER

PARA-STRESS

METIONINA-DL-99%

L-LIZINA-98%

岩谷鶴

IWAYA ETC.



VITASSA

COMERCIO E IMPORTAÇÃO LTDA



AGROPEC

COMERCIO E IMPORTAÇÃO LTDA



REPRESENTANTE AUTONOMO
EM BASTOS E REGIÃO

Fone 246 e 433

T. USHIAMA

新作落語 福の神と貧乏神

えへ、お笑いを一席申上げます。昔から笑う門には福来る申しまして、笑うことは健康上にもたいへよろしいようでございます。お正月のこととて、新年にご縁のあるお話を申上げて、年頭の御祝詞に代えさせて頂きます。

皆さまのお祭事をおより
お将軍の御愛顔を布いとけます

一九七三年　元日

元旦のこととて、初日の出を拝がみ、今年の体を初っておりますと、隣の熊さんが「うらの方へ向つて来ますので、アア、正月早々嫌な奴に会つたなと思ひ乍ら、「貧乏神の無人。正月早々どこへ行くんだい」と声をかりたう熊さんの奴「なに、貧乏神だと」よし、わしゃ貧乏神だ、お前さんのうちでしばらく厄介になつて、お前さんの家族を病氣にして、身上をつぶし、あげくには火事を起して家が丸焼けになるまで帰えらんぞ」というのを私は胆をつぶした。そこで、

「熊さんや、わしが悪かった。貧乏神じやのうて、あんたは福の神じや・サマ、入つて一ぱい呑んでくれ」と云えば、機嫌をそこねた熊さんは「こんどは福の神ときたなマ。ようし、今度は福の神だ」八つあん、あんたの家日只いまおいとまして帰りますわい。後は八つあん、あんた中風にでもガンにでも好きなどうに患らつてくれ、はい、さようなら」と出て行こうとすのを引きとめ、トソ代りに酒をすすめ、熊さん、あけましてお目出とうござります」と挨拶をするのに熊さんは、「ハフあん、なにがめでたい。死ぬのが近かずいたから目出たいのかね」ときた。

「奥さん、えらいお人カシして、お葬式にでも行くよなかつこうですな。へえー、お雑煮を食べないきませんか、ありや、このお雑煮はまるで青器材を着た土左衛門の浮いた池のようですね。いや、土左衛門かと思うたうやけたような色をしりますな。アリヤ、モチ子の中から釘が出た」

「熊さん、すみまへん。しかもモチ子の中から金が出たのだから、金モチ子と繰りかえ元ばに金持ちやけど、モチ子の中から金が出たのやう、親の財産もちかねるところがうか終り

FUNERARIA SÃO PEDRO

Rua Ademar de Barros №202 Bustos

Tel. № 62

バスツ市・アデマル・デ・バツ

サン・ペード口は左記の處に
支店を開設致しました。

お知らせ

このたびツツバンの葬儀社

サン・ペード口は左記の處に
支店を開設致しました。

RELOJOARIA TAKATA

年末・年始のブレゼンテ

時計・めがね・ゆびわ・装身具、
万年筆・宝石・貴金属類
室内装飾品いろいろ



萬國時計店

電話 九十三 元

電話 六二三 五

謹賀新年

皆さまの御繁榮をいのり
お将軍の御愛顔を布いとけます

一九七三年　元日

ロードビアリオ 前
フネラリア サンペード口

アデマル・デ・バツ支店 友谷方

わざわざツパンまでおいでに
なうなくとも、御用が足りま
すから便利です、

御葬儀の時は、友谷までおいで
ください。

お棺その他のいろいろ支店にござ
いますから、ごろんください。

フネラリア サンペード口

アデマル・デ・バツ支店 友谷方



Frigorifico Avicola Brassida LTDA

住宅電話 13 e 31 e 64 バストス

謹啓
敬愛の新
年

バストスの發展と皆様の円繁榮と御健康を
祈り併せて信頼の御厚誼を希に上げます

一九七三年 一月一日

ブラスシダ 養鶏場

バストス市 アテマルデバロス街三九七・電話二八一

ブ拉斯シダ 種鶏場

リノボリス市 バイロドブリー 電話二〇四〇番

ブ拉斯シダ 糜化場

パン市 ロードビアコソングランテジンリオロデバロス 525番地二三二、二三三番

ブランシタ鶏肉処理貯蔵会社

バストス市 10デノベンドロ街51番地二二七一、二五〇一、五三番

アンタソン・クライト代理店

電話三〇〇番

シネバストス・シネ・バルル

バストス市 アデマルデバロス街三八七・電話四十四番

運輸部サンパウロバストス

バストス市 アベニダガスパリカルド・電話十三・三十一・六十九

信太兄弟商會

デボシートエサンパウロアベニダエスタード三二〇三・電話二二七・九三四

サンパウロ新聞社代理人

十二月三十日(日)九時半

一月一日

マチネ午後二時・夜(月)八時

東宝

岡田可愛

岸

ユキ

近松麗江

新年

総天

サインは

文雀

中山麻理

本多謙三郎

中山

に

新春に贈るスポーツ映画

新旦

然色

三船プロ

總天然

色大作

風林火山

火の

行くところ

敵対する者

は

とことく討つ

二ヶ武田の戦だ

ノ

佐久間良子

中村勘九郎

志村喬

月形竜之助

大空真弓

中村賀津雄

清水将夫

石原裕次郎

久保昭

賀陽

新

賀

元

年

一月二日(火)八時半

一月三日(水)

五時と九時の二回公演

仙人掌の団映画

外人墓地

火の

渡る

忍耐

忍耐

忍耐

忍耐

忍耐

忍耐

Aviso de Cine Bastos

1973年

青い空にシャンブ、白い雲にアタック、光榮の旗を胸に抱くまで、走れ、涙を流せ、新春に贈るスポーツ映画

新

然色

三船プロ

總天然

色大作

風林火山

火の

行くところ

敵対する者

は

とことく討つ

二ヶ武田の戦だ

ノ

佐久間良子

中村勘九郎

志村喬

月形竜之助

大空真弓

中村賀津雄

清水将夫

石原裕次郎

久保昭

賀陽

新

賀

元

年

一月五日(金)八時半

一月七日(日)九時半

八日(月)八時半

DUELLO NA ALDEIA DESERTA

勝新太郎

千波丈太郎

安田道代

三島雅夫

山形勲

木鄉功次郎

五味竜太郎

藤巻潤

城俊三郎

伊達三郎

管

管

仙人掌の団映画

忍耐

○信太副市長帰植！

去る十二月上旬市長代理として信太副市長は、三重県熊野市、バスの姉妹都市協定

調印に赴き、十二月八日此の大役を果して十二月廿六日無事帰宅した。聖市邦字新聞社の挨拶通りを了え、バスの自宅に約一ヶ月振りに落ちついた。

式典は熊野市を挙げての大フェスティバルで信太副市長は、感激のうちに式典場で契約書にサインした。熊野市は紀州の最南端に当り柑橘産業など主要産業とする丸はバスと酷似するものがある。姉妹都市協定証の文書に、

「バスの発展のため熊野市出身の移住者の頑張る貢献を奨励多き提携である。この恩恵は相互的かつ有意義なものとなる。全世界諸国間の平和と協調へ向って一步を進める意味で、バス、熊野市の歴史とのない連携關係を厳かに宣言する」とある。因に前市長西徹氏も熊野市出身である由。この姉妹契約のきっかけを作ったのは、同県御浜町出身の石橋長治氏で熊野市附近出身者がバスに多いといふことも姉妹都市契約が急速に進んだ理由ともなっているといつ。

CASA ESPERANCA
Naosuke Fujihara



謹賀新年

各務尊堂の御多幸を祈ります

お詫びの御多幸を祈ります

一九七三年元日

藤原金属店

郵便番号 九十八番

電話 一五一番